

X. Evt.

25

KEDD

AVILAG

CLUJ

1936 augusztus

25

KEDD

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
550 Lei. Vállalatoknak és bankoknak 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezilor
No 4 Telefon: 3-39 35 szám

Német sajtóharc a pápa ellen

A Vatikán legutóbb újból a világ lelkiismeretéhez fordult és újból a világ lelkiismeretének segítségét kérte, hogy megszűnjenek a szörnyű üldözések, amelyek a barbárság sötét árnyékát borítják a spanyol földre. A Vatikán diplomáciája soha nem dolgozik pillanatokra és a sziklára épített egyház felsőbbrendűségéből tekinti mindig a világ történetét. A Vatikán politikájának alapja talán az, hogy minden volt és minden elmúlt, de az egyház, az ige, amelyen az egyház épülete emelkedik, örök és elmulthatatlan. Ezért a Vatikán politikájában hiányzik minden agresszivitás és ezért a Vatikán diplomáciai lépéseinek a bölcs mérséklet a jellemzője. A Vatikán nagyon természetesen elítéli mindazt ami Spanyolországban ma történik és nemcsak a templomok felgyújtását, püspökök megégetését, papok legyilkolását, apácák meztelenre vetkőztetését itéli el, hanem azt az egész őrjöngést, amely a szerencsétlen spanyol népet szörnyű sors felé taszítja. Az ítélet szavai azonban egy magasabb szemléletből kiindulva mértékteltesek, mert a Vatikán politikájának nincs köze a napi politikához, mert a Vatikán diplomatái hosszútávra gondolkoznak és terveznek.

Nagyon érdekes, hogy ezt a diplomáciát, ezt a politikát sehogyan nem tudja megérteni a horogkereszties sajtó. A Berliner Börsenzeitung, amely igen hevesen támadja állandóan a madridi kormányt, a Vatikán tiltakozó jegyzékének ismeretével megjegyzi, hogy ez a tiltakozás későn következett be és formájában tulságosan enyhe. És még azt is hozzáfűzi, hogy a Vatikán kritikája egyes német eseményekkel szemben sokkal hevesebb volt. Az S. S. hivatalos lapja, a »Schwartzter Korps« egyáltalán nem veszi észre, hogy a Vatikán állást foglalt a spanyol eseményekkel szemben és a következőket kérdezi: »Hol marad a pápa tiltakozása, felhívása az egész világhoz? Erre a kérdésre a német és az egész keresztény világ választ vár. A Völkischer Beobachter már megállapítja, hogy a Vatikán tiltakozott, de ehhez mindjárt hozzáfűzi azt, hogy a spanyol rémségekkel szemben nem olyan szigorú Róma, mint a nemzeti szocialista mozgalommal szemben. A horogkereszties párt hivatalos lapja ezután azt mondja, hogy a Vatikán bizonyos német egyházpolitikai kérdésekben sokkal merevebb, mint a spanyolországi bolsevizmus elleni harcban.

Amint mondtuk, nagyon érdekes ez a horogkereszties állásfoglalás. A horogkereszties párt sajtó hetek óta valóságos harcot már a madridi baloldal ellen és már el-

Szovjetország nem járul hozzá még a semlegesség árán sem a spanyol népront leveréséhez

MOSZKVA. A szovjetdiplomácia eddig hangtalanul figyelte a francia-olasz német semlegességi tanácskozásokat, miközben pénzzel és fegyverrel segítette a spanyol kormány-csapatot.

Az Izvestia jelentése szerint

Litvinov egy külföldi sajtódelegáció előtt nyilatkozatot tett a semlegességi akcióról. Ebben a nyilatkozatban a külügyi népbiztos nem éppen kedvezően ítéli meg szövetségeseinek eljárását. Elsősorban nem hisz az olaszok és németek őszinte-

ségében, másodszor méltatlannak tartja a felkelő ellenforradalmárok egyenrangosítását a spanyol legális kormánnyal.

Oroszország nem járulhat hozzá, — mondotta — semlegesség árán sem a spanyol népront meggyengítéséhez.

A nemzetközi helyzetre való tekintettel mozgósítási állományban tartják az abessziniából hazatért olasz csapatokat

A francia sajtó szerint a németek casus belli akarnak előidézni. Az S. E. német torpedóüzőre rőllettek a San sebastiani erődből

ROMA. Római jelentések szerint az Abessziniából visszatért csapatokat a nemzetközi helyzetre való tekintettel egyelőre mozgósítási állományban tartják.

Giornale d'Italia jelenti Endeyéből: Az S. E. jelzésű német torpedóüzőre bombát dobtak, területen kívüli vízben. A gőzös Bayone felé haladt valószínűleg a San Se-

bastian erődből tüzeltek a hajóra. A hajó parancsnoka nem lövetett vissza, hanem értesítette az eseményről a bayonnei német konzult.

PÁRIS. A francia közvélemény egyre fokozódó aggodalommal kíséri a Berlinben növekedő idegességet a Kamerun gőzös esetéből kifolyólag, amelyet fokozott az S. E. Bombázása. Hír szerint a német

birodalmi kormány azzal a gondolattal foglalkozik, hogy első választ, melyet a francia semlegességi javaslatra adott visszavonja. Ilyenformán a helyzet felette kritikus és a béke csupán hajszálon függ. A Petit Journal szerint a németek minden igyekezetükkel casus belli akarnak előidézni.

Mussolini és Miklas is résztvettek a szombati berchtesgadeneri megbeszélésen Horstyn és Hitleren kívül

PÁRIS. A párisi sajtó azt a szenzációs hírt közli, hogy szombat délután a Berchtesgadenben megtartott fontos tanácskozáson Mussolini olasz miniszterelnök és Miklas osztrák követségi elnök is résztvettek. Mussolini délután 4 órakor

repülőgépen érkezett és résztvett a délután 4-6 óráig tartó tanácskozáson, majd hat órakor visszarepült Rómába.

A nagyjelentőségű megbeszélések alkalmával az államfők először a spanyol forradalom kapcsán felme-

rült külpolitikai kérdéseket vitatták meg, majd később az általános közép-európai kérdéseket tárgyalták meg. Az államfők elhatározták, hogy a jövőre nézve teljesen egyirányú külpolitikát fognak folytatni.

Leírhatatlan izgalmat váltott ki az egész szovjetbirodalomban a népbiztosok vádala helyezése

MOSZKVA. A Zinojev és Kamenyev pör új szenzációt hozott. A szovjet főállamügyész közölte a hadbírók tagjaival, hogy az elhangzott tanuvallomások alapján vád alá helyezte Radeket, az Izvestija főszerkesztőjét, Bucharin, Tomszki

népbiztosokat, a szovjetszakszervezetek volt vezetőit, Rykovot, a volt postai és távírdai népbiztost, Jackovot, a nehézipar vezetőjét, Kublajakovot, a szakszervezetek volt főtitkárát és Sokolnikov volt fatermelő népbiztost.

Valamennyi letartóztatott a mai szovjetrendszer elit gárdájához tartozik és ezért érthető az a leírhatatlan izgalom amit letartóztatásuk az egész szovjetbirodalomban kiváltott.

intézettnek tekinti azt a kérdést, hogy a madridi kormány bolsevista kormány. A Vatikán ellenben ezt a

kérdést még ma is nyíltan látja és éppen ezért a mérséklet, a béke hangján szól, mert nem akarja el-

vágni egy békés megegyezésnek, egy nyugodt kiegyenlítésnek az útjait.

Három emberl szétléptek a farkasok egy mármarosai faluban

Vasárnap, Budfalva községben az uccán tartózkodók rémülten látták, hogy két habzsozó, hatalmas farkas tör a faluba. Az ordások először az aprójszágot támadták meg később azonban a rémülettől megdermedt lakosokra vetették magukat és néhány perc leforgatása alatt két földművest és egy kislit szétléptek. Mire néhány ember botokkal, kapákkal, és husángokkal felfegyverezve kimerészkedik az uccára, a farkasok látogatását már három holtest jelezi.

A vilgyázailan utas-sal elszabadult egy repülőgép

London. Angoulemeben különös repülőszerecsellenség történt. Az egyik pilóta városfeletti reptéláre magával vitt egy tízéves lányt. Amikor leereszkedtek a földre, a pilóta kiszállt a gépből, hogy segítségére legyen a leánynak a kiszállásnál. A leány közben véletlenül hozzáért a gép indítókarrához, úgy hogy a gép propellerje mozgásba jött, a repülőgép felemelkedett a levegőbe és néhány percig tartó kóválygás után lezuhant. A leányt reménytelen állapotban szállították kórházba.

Minden pénteken a Színházi Élet

uj száma kapható minden lap árusnál. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 Lei

Képviselőt Clujon:
Cultura Elbraria
Strada Memorandului No. 4.

A droguisták tiltakoznak az új egészségügyi rendelet ellen

A romániai Droguisták Egyesülete a bucaresti sajtó uján a legerélyesebb tiltakozását fejezte ki az egészségügyi minisztérium ama legújabb intézkedése ellen, amellyel eltiltotta, hogy a droguisták kábító szereket tartalmazó gyógyszerespecialitásokat árusíthassanak, jöllehet, ezeket a droguisták az egészségügyi minisztérium által megkövetelt formalitások törvényes betartásával hozzák forgalomba. Az egyesület a legerélyesebben tiltakozik ezen akció ellen, mely egyes, az ilyen cikkeket monopolizására törekvő mozgalom szüleménye, és ellentétben áll a jelenleg érvényben levő törvényekkel.

A jégkoporsó tilka. Ez a címe annak a rendkívül érdekes cikknek, amely a Délibáb új számában jelent meg. Remek képes rádióműsorokat, színházi cikkeket, pályákat, novellákat, egyfelvonásos színdarabot, pompás riportokat, nagyszerű film-rovatot, és több mint 100 képet talál az olvasó a 100 oldalas Délibában.

Véres holtestet zuhant egy mi sem sejtő utas nyakába, az Orient-Expressz egyik mosdó-fülkéjéből

Pozsony A Berlin és Isztanbul között közeledő Orient-expresszen szombaton délelőtti Pozsony közelében szörnyű esemény játszódott le, amely már két világrész rendőrségét is foglalkoztatja. A Pozsony felé robogó expressz egyik másodoszállyu utasa a kocsí végében álló mosdófülkébe akart menni, de amint kinyitotta a fülke ajtaját, egy véresnyaku férfi holtestre zuhant rá. Az utas rémületben elvesztette eszméletét és csak percek múlva fedezték fel az utasok akik megdöbbenve vették észre, hogy a fülke ajtajában, hatalmas vértócsában két férfi fekszik mozdulatlanul. Nyomban fellármázták a vonat személyzetét, az eszméletlen utast magához térítették és ekkor derült ki, hogy tulajdonképpen mi történt.

A titokzatos holtest agnoszkálása nem sikerült, mert igazoló írást nem találtak nála. A kalauz mégis szolgáltatott néhány olyan adattal, amelynek segítségével talán majd meg lehet állapítani a holtest személyazonosságát. A kalauz elmondotta, hogy az ismeretlen utas Prágában szállt

fel a vonatra, nem volt mellejegy és nem volt pénze sem, mindössze néhány pezót szedeti elő a zsebéből. A kalauz kérdésére elmondta, hogy Peruból van utban hazafelé és utközben minden pénze elfogyott. A kalauz természetesen nem egyeztetett bele abba, hogy az ismeretlen jegy nélkül utazzon és közölte vele, hogy Pozsonyban átadja a pályaudrai rendőrségnek, hogy ezután mi történt a titokzatos peruival azt senki sem tudja, csak sejni lehet.

A nyomozás adatai szerint bement a mosdófülkébe, hátát nekifeszítette a kifelé nyíló ajtónak majd éles késével szinte lefejtezte önmagát. A kés teljesen átvágta a forkát és a szerencsétlen ember pillanatok alatt ki-szenvedett.

A csehszlovák rendőrhatságok széleskörű nyomozást indítottak a tr gédia hátterének a feltárására és érintkezésbe léptek a perui rendőrhatságokkal is, hogy megállapíthassák a szerencsétlensorsu ember kilétét...

Cuszlig Rudolf bucaresti mérnök elkészítette a Duna-Égei-tengeri csatorna tervét

Lustig Rudolf mérnök terve szerint a duna-égei csatorna a Vaskaputól mintegy nyolcvan kilométernyire a jugoszláv-román bolgár hármashatártól kezdődne, itt folyik be ugyanis a Dunába a Timók folyó, amelyet hajózhatóvá tennének s ennek medre volna a csatorna első szakasza. A Timók medrében, majd a Nisava folyón egész Nisig haladna a víziút, azután pedig a Moraván folytatódna s a Moravai mesterséges csatorna segítségével összekapcsolnák a Vardarral s Szkopljétól ez a folyó lenne a további vízi út az Égei tengerig. Egy kiágazás a csatornarendszert a szaloniki kikötővel is összekapcsolná. Az új csatornán

a Duna-tól az Égei tengerig mindössze 550 kilométer lenne a távolság, míg most körülbelül 1800 kilométert kell megtenniök a hajóknak, hogy a Vaskaputól a görög vizekig jussanak. Az új víziút bejáthatatlan jelentőségű lenne nemcsak Jugoszláviára és Görögországra, melynek területén átfutna, de Romániára és Bulgáriára is, mert kezdő szakaszán mindkét állam határát érintené. A legfontosabb előnye az volna, hogy ezt az utat a közép-európai és dél-kelet-európai államok hajói is használhatnák, ha egy szép napon a Boszporust valaki netán elzárná előttük.

Az állami intézményeket csak a Caps láthatja el fával

BUCURESTI. A pénzügyminisztérium az elmúlt napokban rendeletet intézett az összes állami hivatalokhoz amelyeket figyelmeztetett, hogy az idén teli tüzfeszítéskéségeiket csak az Autonóm Erdőpénztáránál, a CAPS nál szerezhetik be. Ez a rendelkezés annál is inkább érinthetetlen, mert közudomásu szakörökben, hogy a CAPS megközelítőleg sem rendelkezik olyan tüzfamennyiséggel, mint amennyi az állami intézményeknek szükségük van. Ez annál valószínűbb, mert az idén a katonai hűtőszekrények sem istak ki nyilvános verseny ár

gvalást tüzfára, mert szintén a CAPS nál akarják beszerezni. Ez az új rendszer rendkívül sérelmes a kereskedőkre nézve, mert közéjük és az állami intézmények közé a CAPS illetéktelen közvetítőként ékelődik és megzútnak a lehetősége annak, hogy a kereskedők egyszerre adhassanak el nagyobb mennyiségeket. Ez ellen a rendszer ellen a kereskedők illetékes helyen tiltakozni kívánnak, mert ez egyet jelent azzal, hogy a CAPS monopóliumot kap az állami intézmények fűifaellátására.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs augusztusi műsora

Az urközönség már este 9 órától a kitűnő **Nátyi Pál** jazz zenéjére táncol.

Okvetlen nézze meg e hórá szerzőtetett **uj** világvárosi műsorunkat!



MOZIK MÜSORA

Edison Mozgó

I. A tengerész liszt. Fősz. Sally Eilers. II. Csillag hull az égből. Fősz. Josef Schmidt.

Royal Mozgó

I. Kaméliás hölgy. Fősz. Yvonne Printemps. II. A Pampik királya. Fősz. Warner Baxter.

SZINKÖR MOZGÓ

Tarras Bulba. Fősz. Harry Baur.

OPERA MOZGÓ

A vérző aréna. Fősz. Wallace Beery és Jackie Cooper. Szenzációs izgalmas film a cirkusz világából

Capitol Mozgó

Az olimpiai nagyszerű film második része. Ötens és Csik szenzációs győzelme. Utána: Görbe napok. Fősz. Hermann Thimig.

Munkás Mozgó

I. Sorrell kapitány. II. A dzsungel rabjai. Fősz. Claudette Colbert. Előadások kezdete 3. 6. 9.

Apró hirdetések

Keresztes padicúrsalon elköltöztött a Select udvarára.

Cipőre, ruhára, téllkabátára van szüksége? Férfit, nőt, gyermeket legolcsóbban felöltöztet **PARK** áruház Barjiu 6 szám.

Különbejárati erkélyes és teraszos butorozott szoba kertben nyaralónak kiadó. Strada Dragalina 124/a.

Varga gyorstalpátójában lorga 23 férficipő készen és méret után 380 leitől. Nőit 45, sarok 10, férfitalp 65 sarok 30 lei.

KERESSEK megvételre jó hangu padós cimbalmot. Ajánlatot a cimbalom márkájának és áának megjelölésével cimbalom jelígre a kiadóba kérek.

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Speciális babaklinika! — Baba fejek minden fajtában és nagyságban kaphatók. — Bármilyen ócska babák javítása — Törött üveg és porcellán, majalika, stb. speciális ragasztással.

Aram nélküli tartós ondoldás garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No.

Janovics Jenő, Ihász Aladár, Fekete Mihály, és Imre Sándor a szegedi szabadtéri színpad ünnepeltjei

Az ardeali színpad-művészet diadalmas bevonulása Magyarországra

Szinte kihívó büszkeséggel kell beszámolnunk a szegedi szabadtéri előadások kapcsán Janovics Jenőnek és cluji munkatársainak sikeréről.

Imre Sándor, Fekete Mihály, Ihász Aladár Janovics művészi triumvirátusa átvették a győzelmi pálmát, amelyet a magyarországi nagy közönség nyújtott át nekik és mi kalapengelve, lelkesen köszöntjük őket, mert úgy éreztük, hogy abból a győzelmi koszorúból nekünk is jut egy levélke.

De nézzük, hogy irnak a budapesti lapok és hogy vélekedik Herczeg Ferenc, a Bizánc világhírű szerzője Janovics Jenőről és rendező munkatársairól!

Ime a lapszemelvények:

A „Szegedi Napló” Délmagyarország egyik legérdekesebb napilapja a következőket írja: „... valljuk be most, post festa, hogy bizony kevesen bíztak a Bizáncban. Nem a darabban, hanem a szabadtéri előadásban... Sok kérdés vetődött fel és ezekre a kérdésekre a válasz frappáns volt és csattanós: ilyen lenyűgöző hatású játék még nem volt a Dóm tér előtt. Amit ezen a téren dr. Janovics Jenő és rendezője, Imre Sándor végeztek, az maradandó értékű és klasszikus jelentőségű eredmény a magyar szabadtéri színpad történetében.

A lap ezután nagy elismerés hangján említi meg a darab szereplőit, akik között több ardeali színész is van, így többek között Fekete Mihály, Földényi László, Ihász Aladár stb.

vül tehetségtelű munkatársa Imre Sándor rendező...”

Herczeg Ferenc levele dr. Janovics Jenőhöz

Végül itt van előtűnt egy levél, amelyet a magyar iredalom legelőkelőbb egyénisége Herczeg Ferenc írt dr. Janovics Jenőnek a szabadtéri játékok nagy sikere alkalmával. Ezt a levelet szószerint leközöljük.

Tisztelt és kedves Igazgató uram!

Hazaérkeztem a Hányóvölgybe, ahová halaszhatatlan kötelesek szőlőittek, de a lelkem még telve van azzal a fény- és harmóniaöszönnel, mellyel ön a szegedi Dómtérrel megtöltötte, ön kedves Igazgató uram, engem olyan szenzációs élvezetben részesített, amilyen csak a legrikább drámáiról életemben adja elő magát. Megmutatta, hogyan lehet egy lejátszott régi darabot fiatalra, ujja, mássá, melyebbe és önmaga fölé szárnyalóvá tenni. Mindig tudtam, hogy ön legelső rangú rendező, de ahogyan ezáltal ki tudta aknázni a lokális lehetőségeket, az egyenesen elképesztett! Halásan köszönöm és boldogan látom, hogy a budapesti sajtó milyen tisztelői és megértés-

sel méltatja önt.

Valósággal meghalott az az odaadó szeretet, mellyel a művészek a feladatukat megoldották. Tőkes Annáról, Tárayról, Kiss Feriről, Kürthyről, Bartosról mindenki tudja, hogy jeles művészek, de ezáltal olyan lendületet, erőt és szingardagságot vittek a színpadra, mely előttem, a régi színházi ember előtt is ismeretlen volt. Az volt a benyomásom, hogy oroszának játékát nézem. Kérem adja át nekik egyenként halás köszönetemet és legszívesebb üdvözetemet. Nagy és kellemes meglepetés volt nekem Fekete epileptikus nagyhercege és Földényi hatborzongatóan vad Achmedje. Őket nem ismertem eddig, de ezentul ismerni fogom őket. Kérem adja át nekik is halás üdvözetemet, valamint Imre Sándor rendezőnek, Olthynak, Mezeynek, Oláhnak, Bárhynak Serfőzőnek, Zemplényinek, Bánkynak és a kitűnő Ihász Aladárnak. Ha valakit kifejeztem volna, — mert nincs előttem színlap — pótolja ki kérem, mert hiszen minden egyes szereplő rászolgált a hálaíra.

Herczeg Ferenc

VILLATELKEK

a Grigorescu ut végénél Törökvágás ucca 3 számtól felfelé 500—2000 m² nagyságban, kedvező fizetési feltételekkel eladók. Autóbus megállótól 1 percre. (A Davila Színháztól 5 lei: Felvilágosítást nyújt dr. Krausz Imre ügyvédi irodája. CLUJ, Strada Regina Maria 6 szám. Telefon: 10—32.

Prága középeurópai konferenciát készít elő

PRÁGA, politikai körben a legújabb osztrák—német gazdasági megegyezés nyomán az a nézet alakult ki, hogy a csehszlovák kormány haladéktalanul ki kell lépnie eddigi kereskedelempolitikai passzivitásából és kedeményezni egy nemzetközi konferencia összehívását, amely alapul szolgálhatna a Németországgal való tárgyalások fölvetelés-

hez. A tervezett konferencián Németországon és Olaszországon kívül Ausztria, Magyarország, Jugoszlávia, Bulgária, Románia és Lengyelország is résztvenne. A konferencia színelvűti Prágát tartják a legalkalmasabbnak, A Prágai külpolitika arra törekszik, hogy a Duna-kérdésben legelőkelőbb részben magához ragadja a kezdeményezést.

PETROL gáziózó és fűtő

szagtalan, olcsó és biztos! — Nyári főzéshez, melegítéshez a legcélszerűbb! Egy órai főzés, fűtés, melegítés 45 bani. Beszerezhető Takarékoságra is

MOSKOVITS és Társánál a főpostával szemben

HERKOVITS Endre URI Divatszabó!

A legújabb divatszerint dolgozik!
Hazai és külföldi szövetek raktára
Olcsó árak!
Cluj, Strada Vlahuța No. 2

A Budapesten megjelenő „Magyarország” című előkelő magyar fővárosi napilap így emlékszik meg a szabadtéri előadásokról:

... A Bizánc szabadtéri főpróba-ján dr. Janovics Jenő ez a kitűnő ardeali szingazgató igen nehéz tárgyból ismét a legkitűnőbbben tette le a vizsgát és olyan eredményt mutatott fel, ami állandó emlékü marad ebben a most egyszerre rendkívüli módon divatosvá vált műfajban. Majdnem mérnöki pontossággal dolgozott dr. Janovics Jenő és rendki-

ÖT-HAT SORBAN

Az olasz papság Olaszország valamennyi templomában könyörgő istentiszteletet tart, hogy minél előbb érjen véget a spanyol polgárháború.

A kanadai ötös ikrek apja kibé-kült a kanadai kormánnyal. A kormány kisebb anyagi segílyt nyújt Dionne családnak, amely most már belenyugszik abba, hogy a híres öt kislány továbbra is Kanada gyermeke maradjon.

A szovjet új repülőgépet építetett, amely tízenkétezer kilométeres utakat tud egyfolytában megtenni.

Marisville amerikai városban tehén-szépségversenyt rendeztek. A verseny előtt a teheneket kisminkelték, szájukat berazsolták, szempilláikat kigondórtították és patájukat bíbor-lakkal vonták be. Ezek se fogtak megbolondulni.

A berlini rendőrség ezer márka pénzbüntetéssel sújtotta egy híres berlini mulatóhely tulajdonosát, mert a titalom ellenére az olimpiai játékok idejére felemelte az ételek árát.

Egy angol—francia pénzcseport az osztrák államvasutnak nyolcmillió sillinges kölcsönt adott, hogy az osztrák vasutnak elektrifikációs joly-talait lehessen.

Kanadában őrdást erdőtűzek pusztítanak, az erdőtűz komolyan fenyegeti VIII. Edward király mintafarm-ját is

A magyarországi német népművelődiést egyesület titkárt, Rothen Ferencet, a győri bíróság a magyar nemzet gyaldzda miatt hathónapi államfogházra ítélte.

Londonban nagy szenzációt kellett hogy Miss Lena Tearzen Anglia egyik leghírszebb admirálisának-unokája férjhez megy egy egyszerű heringhalászhoz.

Honnev németországi falu közelében a menetrendszerű angol utas-szállító repülőgép kényszerleszállást végzett. A kényszerleszállás nem sikerült és a repülőgép személyzetéből két ember életveszélyes sebesüléseket szenvedett és meghalt.

Zavargások Egyiptomban

Kairó. Damunhur városában súlyos összeütközés támadt a nacionalista érzelmű zöldinges szervezet és az ezzel ellenkező felfogású kékinges szervezet tagjai között. Az uccai harcok során egy ember meghalt, nyolcan súlyosan, többen könnyebben megsebesültek. Negyven tüntetőt letartóztattak.

A szervezetek vezetőinél megtartott házkutatás során számos kompromittáló iratot foglaltak le.

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

A világrekorderek ünnepeltjei, de egyúttal rabszolgái is a sportnak

Korunk hőse a kitenyésztett sportember

R-kordok szárazon, rekordok a vízben és a figyelő szem kábultan néz a modern sportemberek csodálatos teljesítményeire.

A csodálat mellé azonban kíváncsi kérdés lopakodik; hová vezet ez a rekorddöntőgetés? Meddig bírja az ember a csúcsteljesítmények fokozását — hiszen egyszer el kell a határhoz érkezni. Emberről és nem technikai szörnyről van szó, amelyek sebességét valami új csavarral, új vonalal, új lendülettel tovább fokozhatják a valószínűleg sebességek felé.

Az ember izma, ügyessége, ereje gyorsasága nem mehet a végtelenségig, egyszer — előbb utóbb — el kell érkeznie a ponthoz, amikor bekövetkezik a nincs tovább! Eléri futásban, uszában azt az időt, amelyet nem lehet túlszárnyalni, eléri dobásban a távolságot, amelyen túl nem repül a diszkosz, a súlygolyó,

a kalapács és a gerely, eléri a magasságot, amelyen túl nem lendülhet semmiféle csodaugró teste.

Nincs Tovább!

De hol van ez a határ? Hiszen, ha csak a tíz év előtti eredményekkel hasonlítjuk össze a mai eredményeket, szédtületes fejlődést mutat a ma sportja. Olyan eredmények szerepelnek a mai világranglistán, amelyek tíz év előtt elérhetetlennek tetszettek s ime — mégis megszültek.

Kiértelte a rekordokat korunk hőse: a kitenyésztett sportember.

Mi az áldozat a világrekordokért?

Valóban — látva az olimpiai játékok népes mezőnyének nagyszerű sportolói: kitenyésztett sportemberekről kell beszélni. Emberekről, akik egész életüket erre építik fel

és sokszor a sportért cserébe odaadják életük legszebb éveit.

Mert mindig a sportot kell a szemük előtt tartani. Trénerek irányítják az életüket, megszabják mi legyen a kosztjuk, mikor kell felkelni, mikor kell lefeküdni, mit szabad csinálni. Második öröm a fiatalság, vidáman élvezik a szép éveket — a világrekorderek élete elszánt, elkeseredett harca a tizedmásodpercekért s a centiméterekért.

Hogy még egy tizedmásodperccel jobb legyen a világrekord, még egy centiméterrel magasabb az ugrás, hosszabb a dobás.

Világrekorderek: ünnepeltjei és rabszolgái a sportnak.

Évek kemény, elszánt, minden másról lemondó, csak a sportnak, a sportért élő munkájával jutnak el a sikerhez, a világrekordokhoz, olimpiai győzelmekhez — a kivételesek.

Korlátozni fogják a buzaexportot

Bucuresti. A központi értékesítési bizottság legutóbb tartott ülésén Negura alminiszter bejelentette, hogy a kormány a tengeri fenyegető szárazság miatt minden eshetőségre számíva, nagyobb buzamennyiséget akar a belföldi fogyasztás számára biztosítani s ezért úgy döntöttek, hogy a tengeritérmen mennyiség teljes ismeretig nagy mennyiségben nem adnak ki exportengedélyeket.

A tengeri értékesítésének kilátásai szintén igen kedvezőek, az árak mindenfelé emelkedőben vannak, igen nagy gondot okoz azonban a tartós szárazság, amely máris kezdi éreztetni hatását. A tengeri sok helyen kiszáradt, főleg a magasabban fekvő helyeken.

A bab eléggé ellenáll a szárazságnak. Még nem lehet tudni mennyi lesz a termés, az árak itt is kedvezően alakulnak.

Sokat árt a szárazság a szőlőknek és zöldségféléknek. Hasonlóképpen hiány lesz a takarmányban is.

Esküvő a kötélén

Amerikai ízü házasságkötés történt Newyorkban. Az újjávilágban már megeseft, hogy repülőgépen vagy buvárnaszádban foly le különök esküvője, meri ezekhez a bizzar formákhoz csatlakozik a házasságkötés kifeszített sodronyon. Kid Morris és Helena O'Connor, két ismert angol kötéláncos, ennek az újfajta esküvőnek a hősei. A pap és a két tanu egy-egy magas létrán állt az eskütési funkció alatt, a vőlegény és a menyasszony pedig a kifeszített drótkötélén ernyővel egyensúlyozódva mondta ki a boldogító igent.

A láthatatlan haldihuzal, A legújabb halászgárról páratlanul érdekes képpel illusztrált cikket közöl Tolnai Világlapja új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novelláin kívül kitűnő folytatásos regényt, számtalan riportot és közel száz képet talál az olvasó a nagyszerű képeslapban.

Olaszország a spanyol forradalmat a Földközi tengeren való hatalom megszerzésére akarja felhasználni

A külpolitikai érdeklődés homlokterében továbbra is a spanyol kérdés áll. Világnézeti szimpátiákon túl Európában attól tartanak, hogy Olaszország miután megszerezte Abesszíniát és kapitulációra kényszerítette a Népszövetséget és Angliát, a győzelmi mámorban meg akarja szerezni a Földközi tengeren is a hatalmat, ami egy fasista Spanyolország és Németország támoga-

lásával nem is olyan fantasztikus ábránd.

Ha pedig az olaszok tulsúlyba kerülnek a Földközi tengeren, Franciaországot az a veszedelem fenyegeti, hogy egyik napról a másikra elvadják Afrikától úgy hogy nyersanyag nélkül marad. A francia lapok megemlítik, hogy az olasz sajtó a Földközi tengert ma olasz tengernek nevezi.

Olaszország és Franciaország a lehetőség szerint egymástól szerzi be áruszükségletét

Páris. A külügyminisztérium jelentése szerint Rómában kereskedelmi devizügyi egyezményt kötött Olaszország és Franciaország között. Az egyezmény úgy rendelkezik, hogy a két ország kölcsönösen a lehetőség szerint legnagyobb mértékben a másik országból szerzi be

áruszükségletét és figyelemmel van a két ország dezavaviszonylatára. Az egyezményvel kapcsolatos intézkedések biztosítják a kivitel frankterében való rendezését, megindítják a zárolt francia hitelek feloldását és utat nyitnak a kölcsönös külkereskedelmi forgalom megélénkülésének.

Baile FELIX

gyógyfürdő (Oradea mellett)
(ROMÂNIA PÖSTYÉNE I)

49 C hőfoku naponta 19 millió liter vizet adó kénés, rádiomos hévíz forrás. Mindenféle reumatikus bántalmak, valamint női betegségek ellen páratlan gyógyhatásu

Ujonnán berendezett

iszapfürdők, iszappakolások, morfürdők és mesterséges szénsavas fürdők állandó orvosi felügyelet mellett.

I. oszt. teljes PENSIO (szálloda, fürdő és háromszori étkezés Junius, szeptemb. hóban 200 L naponta, Julius, augusztusban 260 L naponta II. oszt. pensio napi 100—135 L és gyermekek pensioja 12 évig napi 100 L.

Egész éven át nyitva!

Vasúti kedvezmény!

Különböző szórakozások: Tenisz, könyvtár, szabadfürdő.

Az elátkozottszerelen

Bánágyi regény.

Írta: BENKŐ KÁROLY

Ilka sápadt arcán iemét pir derengett. A szégyen egy neme fogta el. Nem rejtendő volt az, hogy így bizalmasan kellett éreztetnie a csavargóval.

— Ő a tehát nem hiszi, hogy nem fog elárulni.

— Szentül meg vagyok arról győződve, az az — önnek még tovább is — barátságosnak kell lennie iránta.

— Az nem járja. Ma mint gyilkos fog bevádoltatni.

— Ő nem gondol arra, hogy én mindent láttam. És ha mint gyilkos fog vádolni, bele kell nyugodnia sorsába; de annyi becsület lesz még benne és annyi szerelem is, hogy őnt méltóságos kisasszony nem fogja elárulni.

— De hiszen majd kéri tőle, hogy miért vonszolta a hullát a pincébe.

— Majd talál kifogást. — Azért hureolta oda a hullát, hogy senki se találja meg.

— De Fehér, valami oknak csak kell fennforogni. A bíró majd kéri tőle, hogy miért ölte meg azt az asszonyt.

KERESZTES Pedicur Salon

Str. Duca volt Universitatea No. 3

Select mozi udvarán

— Ahhoz semmi közünk. méltóságos kisasszony. Mag vagyok győződve, hogy inkább elítélteti magát, sem hogy őnt elárulja.

— És ön látta a mint a gyilkosságot elkövette?

— Igen, — én — én his távolságban állottam.

— De ha tagadni fogja.

— Csak tagadja, az már a bíróság dolga, amely tetszés szerint járhat el. De ha gyilkosság gyanúja miatt fogva állt, ha ki is szabadul, nem követelheti többé, hogy őn neje legyen.

— Tehát azt hiszi, hogy ha tagadni fogja és a gyilkosságot nem lehet rábizonyítani, úgy nem is lehet őt elítélni.

— Az más kérdés, méltóságos kisasszony. Hiszen nem tudom, hogy mennyire veszik az én vallomásomat tekintetbe. Ki kell jelentsem, hogy láttam, miszerint a hullát a vadászakba hurcolta. Ha ezt bevalja, úgy a törvényszék tehet, a mit akar. Ha tagadja, akkor is tetszés szerint járhatnak el a bírák. Hihetnek nekem, hihetnek a vadásznak — az mindegy. De őn mindenesetre megszabadul a fickótól.

(Folytatása köv.)

Orvosi és luxus füző SONDERLING-től kitűnő

CAL. REGELE FERDINAND No. 3. az udvarban. — Harisnyafüzetek méretük után legolcsóbban.

Lopáson tetten értek egy amerikai milliomosnőt

Az egyik londoni nagy áruházban tetten értek egy amerikai milliomosnőt, amikor éppen harisnyákat és kozmetikai cikkeket akart lopni. A lopáson tettenért milliomosnő Wilson O'Neil ismert amerikai milliomos felesége. Átkutatásánál alig két font értékű lopott holmit találtak. A milliomosnőt kisebb büntetésre ítélték s a dusszagú asszony már el is utazott Londonból. Jellemző, hogy a tolvajláson tettenért asszony bérlet repülőgépen utazott Cherbourgba és onnan egy luxushajó első osztályú kabinjában utazott vissza New Yorkba.

Egy 11 gyermekes muraközi földműves tragédiája

A Csákovec közelében levő Szvetivid községben megrendítő öngyilkosság történt. Susztercsics Gusztáv ötvenéves földműves, aki egyidőben kereskedő volt, de tönkrement a háza padlásán agyonlőtte magát. Az eladósodott 11 gyermekes apát ki akarták lakoltatni a házából és efelletti elkeseredésében lett öngyilkos.

A vegyész lép a szakács helyébe

A régi álom, hogy a tudománynak sikerül vegyi úton előállítani az emberi táplálékot, a megvalósulás küszöbén van már. A problémát tulajdonképpen már meg is oldották: a megfelelő tápértékről teljes mértékben gondoskodik a modern vegytan, csak a jó íz nem sikerült még kielégítően megadni a szintetikus tápláléknak. Patkányokon már ki is próbálták a mesterséges táplálékot; a kizárólag vegyi úton gyártott anyagokkal táplált állatok nemcsak életben maradtak, hanem egészségesek és fürgék is. A tudomány új nagy forradalma következik.

Dr. T. Mátyás crémmei ápolja arcát

Nappalra Solarin, Éjjelre Inradin
Szeplő ellen Efilidin
Pattanás (excema) ellen Coriatin
Arcszappan Savon Mátyás
Cosmetikai Laboratórium
Str. Iuliu Maniu 39, telefon: 252.
Főleakat: „Juno” parfümeria
Str. Iorga 5.

Olaszország gazdasági autarkiaját építi

Mussolini már egyenrangú félnek tekinti Olaszországot a többi európai hatalommal. Az olaszok nem tespednek győzelmi mámorban. Most fejükbe vették, hogy szemet keresnek maguknak, mert ebben még bevitelre szorulnak. Isztriából olasz Ruhr-videket akarnak teremteni.

A villanyáram ki-végzett egy lovat

A bajmoki Voivoda Misics-áccában a villanyszigetelő porcelláncsere leesett és a magával rántott magasságú sodrony nyomban megölte az arra haladó tavankuti gazdálkodó kocsijába fogott lovat.

Szokatlanul melegen fogadták Ribbentropot Londonban

Az új német nagykövetet Londonban szokatlanul melegen fogadták. Imponál nekik ez a simamodoru diplomata, aki a szalonokban úgy mozog, mintha királyi sarj lenne. Ez londonban sokat számít, Ribbentropnak sikerei vannak lesterelte a német fegyverkezés után keletkezett európai vihart, meggátolta a németellenes front kialakulását és megkötötte a német-angol flottaszerződést. Az angol barátság-

nak a hive az olasz barátsággal szemben, az ő érdeme, hogy az abesszin ügy után jó viszony maradt London és Berlin között. Az olasz barátság megszilárdítása után Hitler most az angol-német barátságok akarja kiépíteni és ez a küldetése az új londoni követnek, aki az angol kérdés szakértője és most Londonban fogja letenni a vizsgát. A cél: Angliát megnyerni a szovjetellenes koncepcióknak.

Pop Valer igazságügyminiszter nagyjelentőségű kijelentéseket tett Satu-Maren

SATU MARE. Pop Valer dr. igazságügyminiszter körutja során Satu-Marera érkezett, ahol megtekintte a Satu Marei Hónap kiállítását.

A miniszter ünnepélyes fogadtatásakor beszédet mondott, melyben többek között a következőket jelentette ki:

A liberális párt nemzeti programot követ. — Nacionalisták vagyunk — nem csinálunk titkot abból, hogy mindent elkövetünk fajtisvérséink

érvényesítésének előmozdítására. Sem a jobboldaltól, sem a baloldaltól nem fogadunk el leckét a hazafiasságból. Hízfias politikánk érvényrejuttatása nem jelenti azonban más nemzetiségűek üldözését. A közepűn haladunk. Ellene vagyunk úgy a jobb-, mint a baloldali túlzásoknak. Pop Valer beszédének további részében azokja a vádakra tér ki, amelyek szerint a kormány a demokrácia ellensége.

Szociálista vezetés alá került a Farcia Bank

Párisban megvonlák a szervezeti jogot a Francia Bank igazgatóságában attól a kétszáz pénzmágnástól, akik közül sokan még a napoleoni időkbeli örökösök kiváltságait. Tulajdonjogaikhoz nem nyult hozzá a

népfront, mindössze annyi történt, hogy jövőben a bank politikáját egy tizenhat tagból álló kormányhű bizottság irányítja. A bizottságban túlsúlyban vannak a munkáspárti elemek.

Büntársai voltak a biatorbágyi rémnek

BUDAPEST. Felűnő bejelentés ügyében indított nyomozást a budapesti rendőrség.

Lévai Tibor ügyvéd, aki Mataska Szilvesztart a tárgyalás alkalmával védte, egy névtelen levelet adott át a rendőrségtől. A névtelen levél szerinti Matuskának büntársai voltak a biatorbágyi merényletnél, akik segédkeztek a biatorbágyi rémnek a robbanóanyag beszerzésénél. A névtelen levélíró több egyént

népserint is megnevezett. Azt állítja, hogy a büntársak közül három már öngyilkosságot követtek el, mert lelkiismeretük nem hagyta nyugton. A névtelen levélíró még közli, hogy a biatorbágyi merénylet céljaira használt robbanóanyag egy részét a bűnös szövetkezet tagjai elásták és ezt a helyet meg is jelölt levelében.

A budapesti rendőrség bevezette a nyomozást.

Franciaországban megszakítás nélkül folyik az önkéntesek toborzása Spanyolország részére

Páris. A Figaro szerint a délfranciaországi Toulouse városa teljesen a népfront előőrsévé vált. A város vezérőse a népfront szolgálatában áll. Noulouseban megszakítás nélkül folyik a toborzás, nap nap után önkéntesek indulnak a spanyol határra.

Hasonló a helyzet több más délfranciaországi városban is. A napokban Toulouseba érkezett egy nagyobb párisi önkéntes osztag, amelyet innét indítottak utnak Spanyolországba.



Fogadjunk Pancser, nem is hiszi, ha mondom kíváncsi vagyok rá, mi igaz abból, hogy Cuza átadja a keresztény nemzeti párt elnökségét Gogának?

— Erről nem halottam, de az nem változtatna a világ helyzetén, sőt a párt helyzetén sem.

— Miért nem hiszen Goga...?

— Két izrealita találkozik a tőzsde előtt.

— Hé, Köhn — mondja az egyik.

— Igaz, amit hallottam?

— Mit?

— Hogy a tőzsdebizományosi üzletet átadta a könyvelőnek és most te vagy nála könyvelő?

— Igaz... most törheti ő a fejét.

— Szóval Goga is csak nagyobb felelősséget vállalna.

— Ennél a szörnyű gondnál maradunk.

Mussolini aláírása 125 font, Hitleré 50

Most nyílt meg a londoni autogramtőzsde! A teremben ugyanolyan zaj, izgalom, mint egy értékpapír tőzsdén. Az első napon a következő árfolyamok alakultak: Shakespeare 1 millió font, G. B. Shaw 125 font, Stalin 125 font, Mussolini 125 font, Hitler 50 font, Shirley Temple 1 font.

Kommunista zavar-gások Prágában

PRÁGA. Szombat délután Prágában kommunista tüntetések voltak. A tüntetők követelték, hogy engedjék meg Spanyolországba a fegyverkivittelt. A tüntetőket a rendőrség szétoszlatta, több letartóztatás történt.

Alakítások és javítások most rendkívül olcsón

Weisz
szőrmesalonban

Cluj. Gólya palota,
Nyári megőrzések, felelőség mellett.

Legalkalmasabb ajándék
női táska, aktatáska, koffer, neszeszer, zsebtárca, kesztyű, az
„E T N A”
gyári lerakatban
Cluj, Calea Regele Ferdinand 2-a. Gyári árban!



SPORTVILÁG



Megkezdődött az őszi N. bajnoki szezon

AMFA—Chinezul-Ils 2:1 (1:1). Az első elmosa a Kispest-Victoria mérkőzés, ami ma délután fél 6 órakor fognak lejátszani. Az Újpest vereséget szenvedett a Phöbusztól. Egy lucal góllal győztek a magyar vízilabdázók a japánok ellen vasárnap

A Venus legyőzte az Admirát Bucurestiben

ARAD. Tegnap délután 2500 néző előtt Radulescu bíraskodása mellett játszották le az őszi szezon első A divíziós mérkőzését, amit az aradi munkáscsapat szép játék után megérdemelten nyert meg.

A 20 p Fried kiugrasztja Batrint aki közről megszerzi a vezetést, majd a 29 p Thierjung beadását Klimek a hálóba fejeli 1:1 Szünet után a 13 p Batrin 2:1-re szépit.

Venus-Admira 3:2 3:2

Bucuresti. Az Admira szombati 9:1-es Juventus feletti győzelme után vasárnap 16 ezer néző előtt játszott az Admira aki vereséget szenvedett a Venusztól. Góllövők: 5 p Humis 9 p Petea 12 p Bican 2:1, 20 Bican egyenlit. 33 p Sepi lövi a győztes gólt.

Bíró: Tica Iliescu.

Az Admira szerdán a Ri-

pensiával játsza utolsó mérkőzését Bucurestiben.

Vidéki eredmények:

Aradi kerületi bajnokság: SGA—Soimi 3:0 0:0
Astra—CAA 1:0 0:0
Timisoara IIs—CAT 3:2 1:1
Bistrita Ceramica—Patria 4:1 3:0
Petrosani Jiul—Crisana 5:0 3:0
Oradea Staruina—Kolping 3:0
Trg. Mures Mures—CST 3:2 2:0
Satu Mare Olimpia—Tricolor 6:3
Phönix—Barcochba 2:0 0:0
Sibiu ZSAK—HTV 2:2 2:2 nem zetközi mérkőzés.

VIZIPOLÓ

Tegnap játszották le Oradeán az országos vízilabdabajnoki mérkőzést, am t az IIsa 5:4 2:3 arányban nyert meg a CAO ellen. Magyarország—Japán 12:0

Hogyan nyilatkozott Peile István az olimpiász előtt

— Tizennégy éve tornászom — mondja. — Tízéve, megfeszített, oéltudatos munka kellett hozzá míg olimpiai bajnok lehettem

Los Angelesben két szeren lett világbajnok. Egmaga több pontot szerzett, mint sok ország teljes gárdája.

— Igen, jó előjelek mellett is mentem ki Három világbajnoksággal a tarsolyomtan volt önbizalmam és volt „márkaja” a nevemnek is.

— El tudja érní los angelesi formáját?

— Erre nem lehet pontosan válaszolni. A tornának nincs megbízható értékmérője. Lehet hogy sokkal jobb leszek és mégis rosszabbul szerepelek, mert közben a torna értékszintje még jobban emelkedett. Jó erőben érzem magamat 29 éves vagyok, sulyom alig több valamivel mint Los Angelesben volt. Nem hitam el —

— mondja nevetve — és nem vagyok öreg A világon legjobb nak artott svájci csapat átlagban 30 éves

— Mit vár az olimpiászról!

— A kötelező gyakorlatokon fog eldölni a verseny — tér ki a válassz elől — Ez is a nehezebb. Szabadon választott gyakorlatot mindenki olyat mutat be amit tőkéletesen tud Legutóbb a sport arénában — mondja mosolyogva — olyan gyakorlatokat mutattam be a közönségnek, amit minden „örög” tornász a mellényssebéől kiráz. Amiért dolgozni, verejtékezni kellett, az a verseny kötelező gyakorlatanyaga volt.

— Nem akarok jóslásokba becsátkozni Nem szeretem ha előre felfujnak valamit. Készülök lelkiismeretesen szorgalommal amit tudok megteszek, de ha ezzel nem érek el annyit mint régen, akkor sem fogok elkeseredni.

1944-ben Budapes-ten lesz a XIII-ik Olimpiász?

Most, hogy bizonyossá vált az 1940 es olimpiász székhelye mindinkább szóba kerül, hol rendezik meg az 1944 es olimpiai játékokat.

Az aspiránsok sorába Magyarország is be épett és a Berlinből érkező hírek szerint Magyarország nem egészen esélytelenül aspirál az 1944 es olimpiászra.

Magyarország esélyeit növeli, hogy a mostani olimpiáson jól szerepelt. A végleges döntés ebben az ügyben csak a jövő évtén lesz.

Spakow Moti Palesztinába telepszik le

Spakow Moti, a fromán nehézsúlyu hivatásos ökölvívó bajnok szeptemberben utolsó mérkőzését bonyolítja le Romániában. Spakow Palesztinába szándékozik utazni ahol ökölvívó iskolát kíván nyitni

Mintaszerű rendezés

A XI. olimpiáson a világ legjobb versenyzői hatalmas tömegben jelentek meg. Az olimpiász el kell ismerni, a németek tőkéletesen rendezték meg A versenyzők elhelyezése, az a kitűnő élelmezés, a program lebonyolítása bámulatosan van megszervezve

A Villamos mérőkészülékek remekeltek. Kizárt dolog a tévedés A stadionban tőkéletesen megszervezték a hírszolgálatot. A sajtópályában levő újságírók tíz perenként kapják az olimpiász sajtószolgálatának könyomatását, amelyben mindenről informáltak őket, arról is, ami a látóköron kívül történik.

Amikor az amerikai négerok sorozatos győzelmeket arattak és itt ott egy egy zsidó győzelmet is el kellett könyvelniük az olimpiász rendezőinek, két fajtiszta berlini beszélgetett. — Nincs párja a berlini olimpiáznak áradoznak mindketten. A beszélgetésbe most bekapcsolódott egy hírsorsos is, aki a néger zsidó győzelmekre célozva sietve megjegyezte: — Valóban nincs árja ennek az olimpiásznak.

TENISZ

Pusztay az országos bajnokság során a férfiegyes döntőbe 4:6 2:6 6:4 6:4 6:2 arányban legyőzte Botezt Bucuresti 3 ik Erős Csibi Cluj 4 Benedek Bistrija.

KÜLFÖLD:

Hungária—Elektromos 5:1 1:1
Ferencváros—Soroksár 5:1 1:0
Phöbus—Újpest 1:0 1:0
Budafok—Budai II 7:2 3:2
Bocskai—III ker 5:1 1:1
Nemzeti—Haladás 5:1 3:0

A Victoria Pesten

A Kispest vezetősége felkereste Pop Victort a Viktoria elnökét és meghívta a cluji csapatot Budapestre a Kispest pályáavatás alkalmával

MORAR ALBI a kiváló sportember az olimpiászról most tért haza aki csodálatos felvételeivel gyönyörködteti a nézőket az Uzina Electrica P Unirii hatalmas kirkataiban. Az ötletes fényképekért minden dicséret Morart illeti.

Kompenzálunk bárhová állami követelésekkel bármilyen

természeti adólarozásokat, bűntetéseket, örökösödési adót, erdőbirtartozásokat, vámbűntetéseket, stb.

„AGIMEX” Agentura

CLUJ, Plofa Unirii No. 3.
Telefon: 2—29

Zalogcédulákat

arany tárgyakról nagyon magas árban vásárol a

„RECORD” ékszerész

Cluj Calea Victoriei 1
Aranyért nagyon magasarat fizet

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál

Tel.: 877

Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos. Tip. Lumea Cluj.

CENZURA